

MONTERINGS- OG BRUKSANVISNING

Ü-merke for Pelletboxen din



Pelletbox KO9

**Erfurt
Erfurt SP**

Se flere viktige merknader på neste side!

Montering av Ü-merket

Loven krever at det vedlagte Ü-merket festes på ildstedet. De tekniske dataene må være synlige på ildstedet når feieren skal godkjenne det.

Du står derfor fritt til å feste Ü-merket slik det passer med oppstillingen, så lenge det er lett å lese og plasseringen passer godt inn i helhetsinntrykket av ovnen.

Slik fester du Ü-merket:

1. Ta Ü-merket ut av konvolutten
2. Fest skiltet på et synlig sted på ovnen, avhengig av oppstillingen nederst på ovnen, på et sted som ikke blir for varmt.

Vår anbefaling:

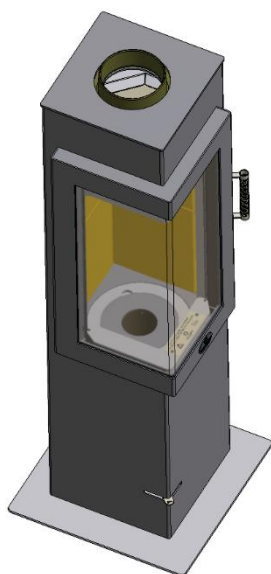
- a) nederst på bakveggen
- b) nederst på sidekledningen
- c) på skuffen
- d) på stein- eller stålplaten

3. Trekk av beskyttelsesfolien og lim skiltet på stedet du har valgt. Ü-merket og limfilmen tåler temperaturer opptil ca. 180 °C.

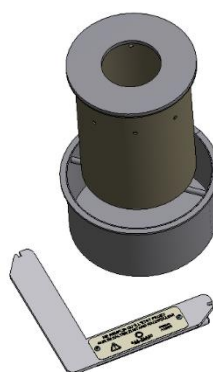
→ Serienummer:

Serienummeret til Pelletboxen står på vedstopperen

MONTERINGS- OG BRUKSANVISNING FOR PELLEBOX KO9



Erfurt mit
Pelletbox KO9



Pelletbox KO9

Innhold:

Side

1	Datablad	4
2	Viktige merknader	6
3	Montering av Pelletboxen	7
4	Innstillinger for luftspjeldet	9
5	Samsvarserklæring	11
6	Rengjøring	12
7	Leveringsomfang	12
8	Overleveringsprotokoll	15

Med forbehold om tekniske endringer.

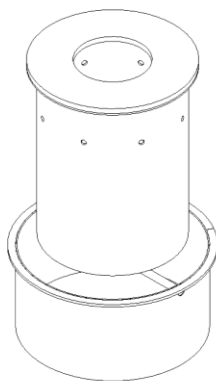
Les den tekniske anvisningen og den vedlagte monterings- og bruksanvisningen nøye, og ta godt vare på dem!

Nasjonale og europeiske standarder, de enkelte landenes forskrifter (f.eks. byggeforskrifter og forskrifter om fyringsanlegg) og gjeldende lokale bestemmelser skal følges

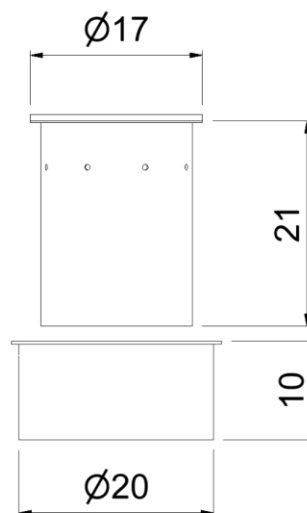
1 Datablad (mål i cm)



Vedstopper med
informasjonsskilt



Pelletbox KO9



**Pelletbox KO9 kan brukes i alle modeller
med brennkammer KO9:**

Erfurt
Erfurt SP

Tekniske data	Pelletbox KO9
Høyde Pelletbox	21 cm
Ø Pelletbox	15 cm
Vekt Pelletbox	2,0 kg
Totalvekt (uten vedstopper)	4,1 kg

Prøveverdier etter DIN EN 13240

Maks. fyllmengde pellets Ø 6 mm	2,1 kg
Nominell varmeeffekt	7,2 kW
Romoppvarmingseffekt	7,2 kW
Tillatt brensel	Trepellets Ø 6 mm ¹⁾
Brenselforbruk	1,64 kg/h
Brenntid	ca. 75 min
Virkningsgrad	91 %
CO (13%O ₂)	540,3 mg/m ³
CO (13%O ₂)	0,043 %
NO _x (13%O ₂)	75,2 mg/m ³
OGC-utslipp (CxHy) (13%O ₂)	25,9 mg/m ³
Støv (13%O ₂)	22,1 mg/m ³

Data for skorsteinsberegning etter EN 13384

Røykgasstemperatur ved stussen	217 °C
Røykgassmassestrøm	5,29 g/s
Minste trekk	12 Pa
egnet for flere ildsteder på samme skorstein	

alle verdier er målt på prøvestand

peisovnen er prøvd med en røykrørlengde på 1 m

oppvarmingsevnen kan variere med forholdene i bygningen

Sikkerhetsavstander til brennbare bygningsdeler: se «Monteringsanvisning»

Andre opplysninger: se monteringsanvisningen for peisovnen

¹⁾

Bare trepellets etter DIN EN 14961-2 (A1) er tillatt

Med forbehold om tekniske endringer

Merknad om dimensjonering av skorstein

Det skal dokumenteres etter DIN EN 13384-1 eller DIN EN 13384-2 at røykgassene fra ildstedene ledes forsvarlig ut i friluft i alle tiltenkte driftstilstander.

Beregningene skal gjøres for hvert enkelt brensel, og avledningsforholdene skal kontrolleres. For den fyingstekniske dimensjoneringen av røykgassanlegget gjelder tripelverdiene fra typeprøvingene med det aktuelle brenselet. For ildsteder som bare brukes med ett brensel (enten ved eller pellets), skal beregningen bare gjøres med dette brenselet.

2 Viktige merknader

Tillatt brensel

I henhold til 1. forskrift om gjennomføring av den tyske immisjonsvernloven (1. BImSchV) skal det i Pelletboxen bare brennes trepellets Ø 6 mm etter EN 14961-2 (A1), kvalitetsklasse A1 / ENplus-A1, DINplus eller ÖNorm M7135. Pellets som ikke er sertifisert, kan inneholde salter som kan angripe og ødelegge overflaten på det varmebestandige rustfrie stålet, f.eks. pellets av drivved.

ADVARSEL

Så lenge glørne ikke er helt slukket, må døren til brennkammeret aldri åpnes, og det må aldri fylles på nye pellets.

Boksene må bare fylles med pellets når de er avkjølt.
Driftstiden kan eventuelt forlenges hvis du har flere Pelletboxer klare. Den tombrente Pelletboxen kan tas ut med et egnet verktøy og byttes ut med en kald boks fylt med pellets.

Pellets som fortsatt gløder, kan danne brennbare gasser. Ved kontakt med flammen fra tenneren kan det da oppstå små eksplosjoner og stikkflammer!

- Følg anvisningene som følger med peisovnmodellen:
«Monterings- og bruksanvisning» **«Monteringsanvisning»**
- **Ved ulovlige endringer på Pelletboxen eller ildstedet, unntatt riktig innsetting av Pelletboxen, bortfaller enhver garanti.**
- Bruk bare reservedeler som produsenten anbefaler.
- Peisovnen din er et ildsted for periodisk fyring. Peisovnen må derfor verken overbelastes kraftig eller over lengre tid.
- Følgende merknader finner du i **«Monterings- og bruksanvisning»** for peisovnmodellen:
 - Krav til tilførsel av forbrenningsluft
 - Merknader om avtrekksanlegg, f.eks. kjøkkenvifte o.l.
 - Miljøvennlig fyring og uegnet brensel
 - Sikker drift ved dårlige værforhold
 - Brennkammeret skal alltid brukes med lukket dør
 - Regelmessig rengjøring av ildstedet og røykrørene
- Følgende merknader finner du i **«Monteringsanvisning»** for peisovnmodellen:
 - Rengjøringsmuligheter for ildstedet og forbindelsesstykket
 - Egnethet for flere ildsteder på samme skorstein
- Peisovnen må bare brukes med nominell effekt.



3 Montering av Pelletboxen

Pelletboxen som er laget for peisovnen, settes inn i brennkammeret på KO9-modellene som beskrevet. Følg anvisningen, slik at alt fungerer feilfritt.

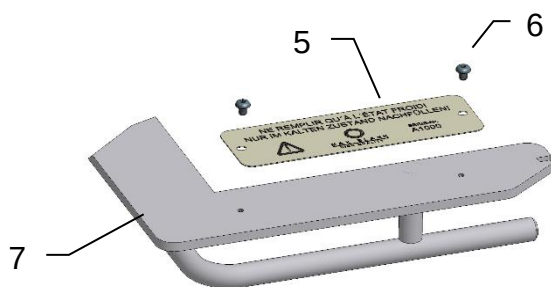


Til fyring med pellets trengs følgende deler:

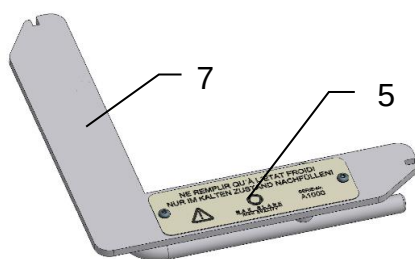
- Pelletbox (1)
- Pelletsrist (2)
- Pelletsdeksel (3)
- Askebeholder (4)
- Informasjonsskilt (5) med skruer (6) for feste på vedstopperen (7)

Leveransen av **ettermonteringssettet** omfatter følgende deler:

- Pelletbox (1)
- Pelletsrist (2)
- Pelletsdeksel (3)
- Informasjonsskilt (5) med skruer (6)

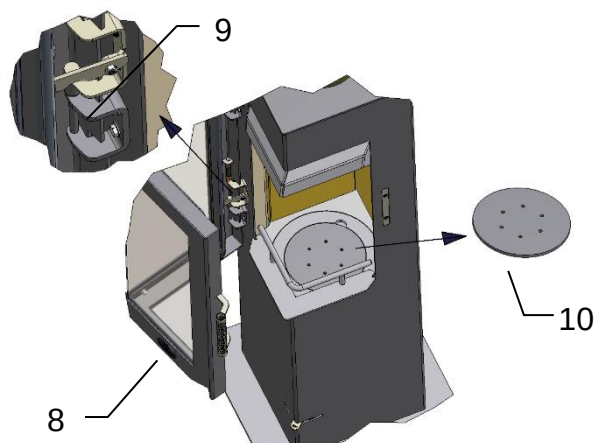


Skru informasjonsskiltet (5) fast på undersiden av vedstopperen (7) med de to skruene (6).



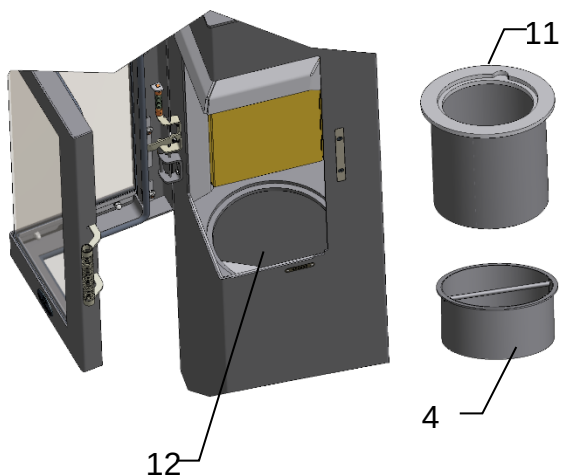
Ved drift med pellets settes vedstopperen (7) inn i brennkammeret slik at informasjonsskiltet (5) med teksten «FYLL BARE PÅ I KALD TILSTAND» er synlig.

Dette må av sikkerhetsgrunner alltid overholdes!



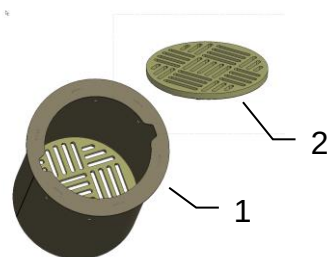
Åpne døren til brennkammeret (8) og sikre den med dørstopperen (9).

Ta risten (10) ut av brennkammeret og ta vare på den.

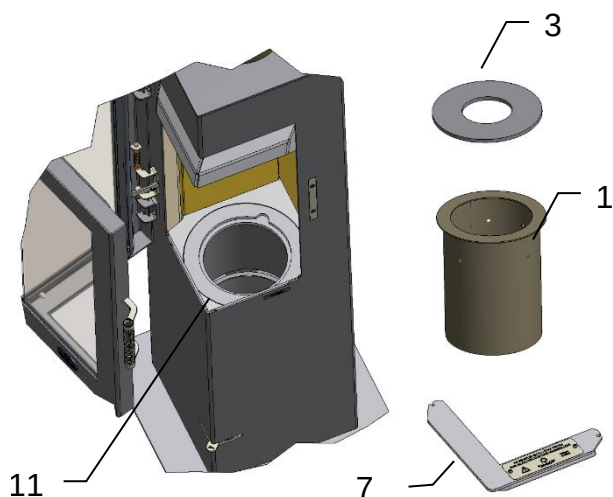


Ta adapterringen (11) ut av bunnen i brennkammeret (12), og tøm askebeholderen (4).

Legg askebeholderen (4) og adapterringen (11) tilbake i bunnen av brennkammeret (12).

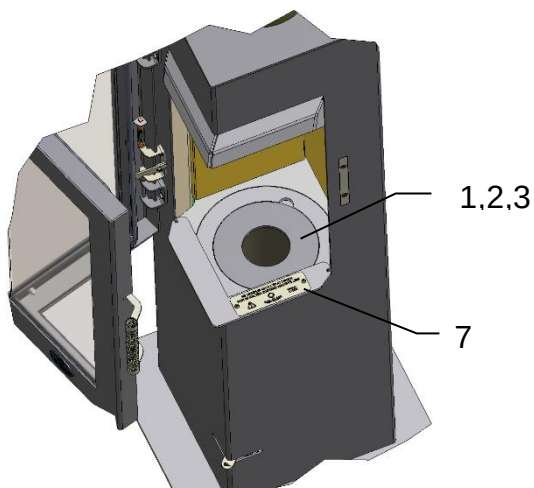


Legg pelletsristen (2) ned i Pelletboxen (1) ovenfra.



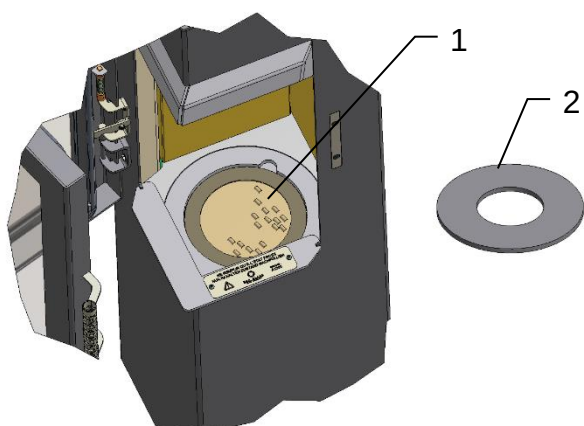
Legg Pelletboxen (1) med pelletsristen (2) og deretter pelletsdekselet (3) i adapterringen (11).

Sett vedstopperen (7) med informasjonsskiltet inn i brennkammeret som vist.



Peisovnen er klar til drift med trepellets.

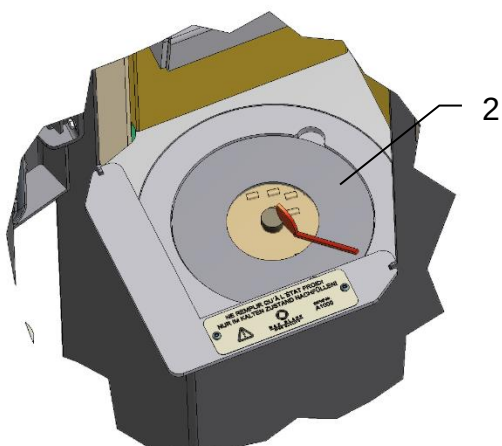
4 Innstillinger for luftspjeldet



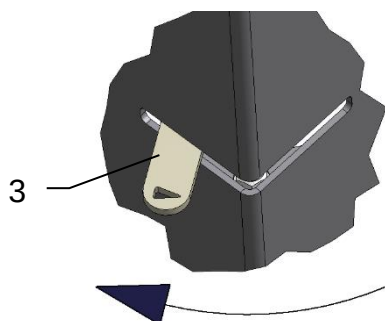
Fyll Pelletbox KO9 (1) i brennkammeret helt full med 2,1 kg trepellets Ø 6 mm.

Bruk bare trepellets med Ø 6 mm som minst oppfyller kravene i DIN EN 14961-2.

Kontroller Pelletboxen for skader eller smuss før hver påfylling, og rengjør den ved behov.



Legg pelletsdekselet (2) på Pelletboxen.



Forbrenningsluften som trengs, reguleres med luftspjeldet (3).

Luftspjeldet helt til venstre, som vist med pilsymbolet:

→ forbrenningsluften er helt åpen

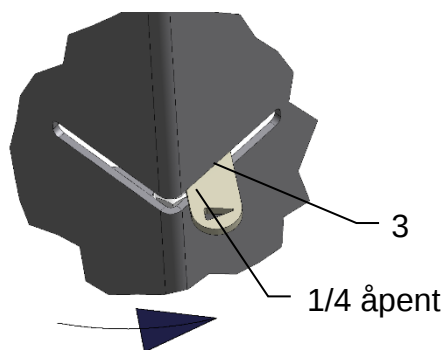
Åpne luftspjeldet ved opptenning

Stikk en tennbrikett ned i Pelletboxen, og tenn på.

Advarsel: Bruk ikke rødsprit, bensin eller lignende eksplosive stoffer til opptenning.

Advarsel: Bruk vernehansker ved opptenning!

Lukk døren til brennkammeret forsiktig.

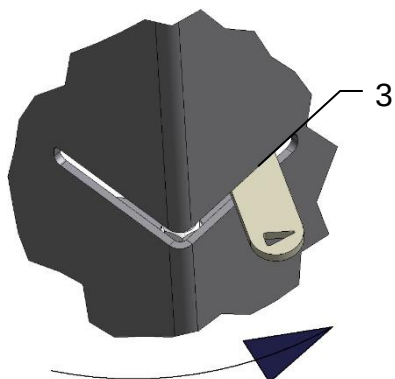


Advarsel:

Høyeste trekk på 15 Pa må ikke overskrides, ellers er det fare for overoppheting!

Etter ca. 3–5 min setter du luftspjeldet (3) på «1/4 åpent» og lar det stå slik til det ikke lenger er synlige flammer eller glør.

I denne stillingen oppnås nominell effekt



ADVARSEL!

Ilden i Pelletboxen må brenne ordentlig.

Først da kan luftspjeldet settes i normal stilling.

Luftspjeldet (3) helt til høyre:

Tilførselen av forbrenningsluft er stengt

5 Samsvarserklæring

Max Blank GmbH
Klaus-Blank-Str. 1
D-91747 Westheim

erklærer på eget ansvar at den beskrevne Pelletbox KO9 er i samsvar med alle relevante grunnleggende krav som den generelle byggetekniske godkjenningen er utstedt for.

Produktet er beregnet til oppvarming av rommet det står i. Pelletboxen må bare monteres i de brennkamrene den er beregnet for.

For riktig bruk av produktet og for at garantien skal gjelde, må monterings- og bruksanvisningen følges.

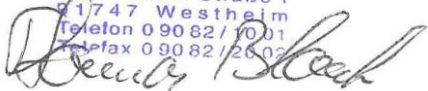
I Tyskland brukes produktet som Pelletbox etter godkjenningsretningslinjene til Deutsches Institut für Bautechnik (DIBt).

Prøvingen ble utført av dette uavhengige prøvingsorganet:

DBI-Gastechnologisches Institut gGmbH Freiberg
DVGW-Prüflaboratorium Energie
Halsbrücker Str. 34
D-09599 Freiberg
Identifikasjonsnummer: 1721

Westheim, 28.04.2016

MAX BLANK GmbH
Klaus-Blank-Straße 1
91747 Westheim
Telefon 090 82 10 01
Telefax 090 82 25 02



Thomas Blank
Ledelsen

Følgende prøvingsstandarter og krav er oppfylt:

- Med utgangspunkt i EN 13240
- 1. BImSchV trinn 2
- BStV München
- BStV Regensburg
- FBStVO Aachen
- Østerrike art. 15a B-VG
- DIBt Z-43.13-355



2016

Pelletbox KO9
Brennraum/Foyer KO9

Lesen und Befolgen Sie die Bedienungsanleitung
Betrieb nur in Nennlast
Lire et suivre les indications du mode d'emploi
Fonctionnement seulement à puiss. nominale

Ü-merket som er vist her,
tilsvarer originalen og
er på forsiden av
denne anvisningen.

6 Rengjøring

For å sikre trygg og ren drift må hullbunnen i Pelletboxen rengjøres grundig før hver ny påfylling. Bruk rengjøringspenselen som følger med. Alle hullene i hullbunnen må være åpne, slik at Pelletboxen fungerer som den skal og ikke blir skadet.

7 Leveringsomfang

- Pelletbox (Pelletbox, pelletsdeksel, pelletsrist, informasjonsskilt)
- Monterings- og bruksanvisning «Pelletbox»
- Vernehanske
- Lighter
- Rengjøringspensel
- Pelletsspade
- Pelletsveske

[illegible]

8 Overleveringsprotokoll

Sjekkliste for overlevering av Pelletboxen etter montering og tilkobling:

Gratulerer med din nye Max Blank High Quality-Pelletbox! Denne sjekklisten skal hjelpe deg å huske alle punkter som er viktige for installasjonen.

Husk at ildstedet ditt må godkjennes av en feier. Feieren svarer gjerne på spørsmål.

Med denne sjekklisten kan du gå gjennom alle relevante overleveringspunkter sammen med forhandleren.

Pelletbox-modell: Pelletbox KO9 Serienr.:

Peisovnmodell: Serienr.:

- ☐ Pelletboxen er levert i forskriftsmessig stand og er egnet for det aktuelle ildstedet.
- ☐ Peisovnen er riktig montert etter sikkerhetsforskriftene og tilkoblet skorsteinen.
- ☐ Dimensjoneringen av skorsteinen er kontrollert.
Minste trekk er 12 Pa. Høyeste trekk er 15 Pa. Ved undertrykk over 15 Pa må det monteres en trekkbegrenser.
- ☐ Ü-merket er plassert synlig.
- ☐ Kunden har fått opplæring i fyring med Pelletboxen og hvordan den fungerer.
- ☐ Det er gjennomført en prøvefyring med opplæring i betjening og bruk.
- ☐ Kunden er gjort oppmerksom på at det bare skal brukes pellets som oppfyller standarden EN 14961-2 (A1) og sertifiseringene ENplus-A1 og DINplus.
- ☐ **Kunden er gjort oppmerksom på at hvis kravene til trekk ikke overholdes, eller hvis det brukes pellets som ikke er standardiserte, bortfaller all rett til garanti.**
- ☐ Kunden er gjort oppmerksom på at ovnen skal brukes i henhold til bruksanvisningen.

Kjøperens navn:

Adresse (oppstillingssted):

.....

.....
Sted, dato

.....
Kjøperens underskrift

.....
Underskrift montør/forhandler

Ta en kopi av denne sjekklisten til dine egne papirer.



M A X B L A N K
H I G H Q U A L I T Y

**Har du spørsmål om service, kan du kontakte forhandleren din
(se forhandlerstempel)**

Max Blank GmbH - Klaus-Blank-Straße 1 - D-91747 Westheim
service@maxblank.com www.maxblank.com

Med forbehold om feil, endringer i konstruksjon, design, fargetoner og leveringsomfang samt trykkfeil.